

Communiqué de presse

KUNSTVEREIN BIEL
SOCIÉTÉ DES BEAUX ARTS BIENNE

ATELIER WEEKEND

23./24.3.2019

À la rencontre des artistes de Champagne et alentours

L'art contemporain est souvent considéré comme difficile d'accès, trop conceptuel voire élitiste. Certaines personnes ne vont jamais au musée par peur de ne pas comprendre ce qui leur est présenté. Parfois, une simple explication du procédé de l'artiste, des questions qu'il ou elle se pose et des techniques employées suffirait à briser la glace avec le public. Or, ceci n'est pas toujours facile à atteindre dans un contexte muséal. Depuis quelques années, la Société des Beaux-Arts Bienne organise l'Atelier Weekend afin de remédier à ce phénomène en créant des lieux de rencontre entre les curieux et les artistes.

Cette année, presque vingt artistes, une restauratrice, une créatrice de bijoux et 2 ateliers design ont accepté d'ouvrir les portes de leur atelier au public. Les techniques et les sujets traités sont aussi variés que les personnalités des participantes et participants. Par sa manifestation annuelle, la Société des Beaux-Arts souhaite donner la parole aux artistes et en même temps donner aux visiteurs l'opportunité de poser les questions qui les intéressent. Il s'agit d'encourager le dialogue dans un cadre intime et décontracté, de sortir du musée et de la galerie pour briser les préjugés.

Le périmètre de l'édition 2019 s'étend de la rue du Milieu au Allée du Champagne, de la rue Reuchnette à la rue Général-Dufour. Comme chaque année, la visite des ateliers donne automatiquement lieu à une belle promenade dans le quartier. C'est également l'occasion de découvrir de nouveaux espaces et de se laisser surprendre par la variété d'endroits et d'atmosphères dans lesquels les artistes travaillent.

Dimanche le 24.3.19 il y aura la possibilité de participer à un tour des ateliers en groupe. Les personnes intéressées sont priées d'annoncer leur inscription par message au 079 876 50 00. Dimanche on aura le plaisir d'également compter l'atelier collectif du terrain Gurzelen, espace d'utilisation intermédiaire diversifié de l'ancien stade de foot, parmi les ateliers visitables.

Samedi soir à 19:00h, seront organisés, dans la salle commune de ces locaux un apéro avec soupe, suivis d'un concert du groupe biennois « Metzger&Bauer » à 20:00h.

Dans l'atelier de design a-project studio à la rue du milieu une installation interactive sera montrée pendant toute la durée de l'Atelier Weekend et invitera les visiteurs à la participation.

Il est laissé aux soins des créateurs participants comment ils aimeraient présenter leurs espaces, quelques surprises nous attendent donc sûrement.

Medienmitteilung

KUNSTVEREIN BIEL
SOCIÉTÉ DES-BEAUX-ARTS BIENNE

ATELIER WEEKEND

23./24.3.2019

Zu Besuch bei Kunstschaffenden im Quartier Champagne und Umgebung

Die zeitgenössische Kunst wird oft als schwer zugänglich, als zu konzeptuell oder gar als elitär erachtet. Es gibt nach wie vor Personen, die den Museumsbesuch verweigern, aus Angst vor dem Nichtverständnis dessen, was sich ihnen dort präsentiert. Eine einfache Erklärung des Prozederes des Künstlers oder der Künstlerin, eine ihn oder sie beschäftigende Frage oder eine Aussage über die verwendeten Techniken genügen oftmals schon, das Eis zwischen Kunstwerk und Besucher zu brechen. Dies ist jedoch im musealen Kontext nicht immer leicht zu erreichen. Seit einigen Jahren organisiert deshalb der Kunstverein Biel das Atelier Weekend, um dem Bedürfnis nach Begegnungsorten zwischen Kunstschaffenden und Neugierigen entgegenzukommen.

Dieses Jahr haben sich knapp zwanzig Kunstschaffende, eine Restauratorin, eine Schmuckdesignerin und 2 Design-Ateliers bereit erklärt, ihr Atelier den Besuchern zu öffnen. Die Techniken und Thematiken sind ebenso vielfältig wie die Persönlichkeiten der Teilnehmenden. Mit dieser jährlichen Veranstaltung möchte der Kunstverein den lokalen Kunstschaffenden das Wort geben und gleichzeitig den Besuchern die Möglichkeit, die Fragen zu stellen, die sie interessieren. Es geht um die Vertiefung des Dialogs in einem persönlichen und entspannten Rahmen, ausserhalb der mit Vorurteilen belasteten Museen und Galerien.

Der Umkreis der Edition 2019 spannt sich von der Mittelstrasse bis zur Champagneallee, von der Reuchnettestrasse bis zur Dufourstrasse. Wie jedes Jahr gibt auch die diesjährige Ausgabe Anlass zu einem gemütlichen Spaziergang durch das besagte Quartier. So ergibt sich die Gelegenheit, hier und dort neue Orte zu entdecken und sich überraschen zu lassen von den vielseitigen Räumlichkeiten und Atmosphären, in welchen die Kunstschaffenden arbeiten.

Am Sonntag, den 24.3.19, gibt es um 14:00h die Möglichkeit, bei einem geführten Rundgang durch die Ateliers mitzumachen, Anmeldung erwünscht per SMS an 079 876 50 00. Mit dabei ist am Sonntag auch die Ateliergemeinschaft Terrain Gurzelen, der vielseitigen Zwischennutzung im ehemaligen Fussballstadion.

Am Samstagabend wird es im Gemeinschaftsraum ebendieser Räumlichkeiten um 19:00h ein Apéro und Suppe mit anschliessendem Konzert der Bieler Band « Metzger&Bauer » um 20:00h geben. Im Design-Atelier a-project studio an der Mittelstrasse wird während der gesamten Dauer des Weekends eine interaktive Installation, welche die Besucher*innen zum mitmachen einlädt, zu sehen sein. Allen Teilnehmenden ist offen gelassen, wie sie ihr Atelier an diesem Wochenende präsentieren, die eine oder andere Überraschung ist also sicherlich noch zu erwarten.

ATELIER WEEKEND

23./24.3.2019

Artistes participants / Kunstschaaffende:

a-project studio / Simon Beuret / Jeanne Chevalier / Marie-José Comte / Esther Brinkmann / DADA Design / Christophe Grimm / Maya Hottarek / Raphael Peter-Lukas Loosli / Müller Emery Atelier de céramique / Joëlle Neuenschwander / Valérie Pfister / Isabelle Richner / Esther Schmelcher / Ise Schwartz / Jérôme Stünzi / Vera Trachsel / Gregor Wyder / Anke Zürn

Atelier Weekend 2019 – Champagne und Umgebung

Sa / Sa 23.03.2019

15:00-19:00 Ateliers ouverts / Ateliers geöffnet
15:00-19:00 Installation ‘dessin de visions rouges et bleues’,
Mittelstrasse 24
19:00 Apéro & soupe, Terrain Gurzelen, Champagneallee 2
20:00 Konzert Metzger&Bauer, Terrain Gurzelen, Champagneallee 2

Di / So 24.03.2019

14 :00-18 :00 Ateliers ouverts / Ateliers geöffnet
14:00-18:00 Installation ‘dessin de visions rouges et bleues’,
Mittelstrasse 24
14 :00 Tour des ateliers avec un membre du comité / Atelier-Rundgang
mit einem Vorstandsmitglied
Auf Anmeldung / sur inscription, 079 876 50 00,
Durée / Dauer : ca. 2 h
